

Kamer der Volksvertegenwoordigers

Chambre des Représentants

11 DECEMBER 1952.

11 DÉCEMBRE 1952.

WETSVOORSTEL

houdende bijzondere bepalingen ten einde, door middel van premieleningen, de huishoudelijke uitrusting der jonggehuwden met geringe inkomsten aan te moedigen.

PROPOSITION DE LOI

portant des dispositions particulières en vue d'encourager, par l'action de primes-prêts, l'équipement ménager des jeunes mariés de condition modeste.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE VOLKSGEZONDHEID
EN HET GEZIN ⁽¹⁾
UITGEBRACHT DOOR MEVR. CRAEYBECKX-ORIJ.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA
COMMISSION DE LA SANTÉ PUBLIQUE
ET DE LA FAMILLE ⁽¹⁾,
PAR M^{me} CRAEYBECKX-ORIJ.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

MESDAMES, MESSIEURS,

Nadat een lid 't wetsvoorstel had toegelicht en het nut ervan had doen uitkomen, verklaarde de Heer Minister in zijn antwoord dat hij de mening was toegedaan dat dit wetsvoorstel reeds gestemd en afgehandeld was.

Overgaande tot het wetsvoorstel zelf deed de Heer Minister opmerken dat hij er niet kon mee instemmen om de volgende redenen :

1° De Staat moet niet tussen komen in leningen aan particulieren, dat zou alleen kunnen gebeuren langs een Nationale Maatschappij om;

2° De Staat beschikt niet over de middelen. In het wetsvoorstel is er sprake van 350 miljoen. Wie weet of die berekening juist is ? Waarop steunt men zich om te zeggen dat 1/5 van het aantal huwendden aanvraag zal doen ? Wij kunnen evengoed veronderstellen dat het de 2/5 zullen zijn en tot welke som komen we dan ?

Après qu'un commissaire eut précisé la portée et fait ressortir l'opportunité de la proposition de loi, M. le Ministre déclara que cette proposition de loi n'avait plus aucun objet.

En ce qui concerne la proposition de loi elle-même, M. le Ministre a fait observer qu'il ne pouvait s'y rallier pour les motifs suivants :

1° L'État ne doit pas intervenir dans des prêts à des particuliers; ceci ne pourrait se faire qu'à l'intervention d'une Société Nationale;

2° L'État ne dispose pas des moyens nécessaires. La proposition parle de 350 millions. Qui pourrait dire que cette estimation est exacte ? Sur quoi s'appuie-t-on pour affirmer qu'un cinquième des jeunes mariés introduira une demande ? Autant supposer que ce seront les deux cinquièmes, et alors à quel montant arriverons-nous ?

⁽¹⁾ Samenstelling van de Commissie: de heer Philippart, voorzitter; de heer Clerckx, Mevr. Craeybeckx-Orij, de Moor-Van Sina, de heren Deschepper, Devillers, Eneman, Gilson, Goffin, Moriau, Scheere, Mevr. Van Daele-Huys, de heer Verbist. — Mevr. Copée-Gerbinet, de heren De Cooman, Deltenre, Mevr. Fontaine-Borquet, de heren Messinne, Vangraefschep, Vercauteren, Vinck, Wostyn. — Cooremans, D'haeseleer.

⁽¹⁾ Composition de la Commission: M. Philippart, président; M. Clerckx, M^{mes} Craeybeckx-Orij, de Moor-Van Sina, MM. Deschepper, Devillers, Eneman, Gilson, Goffin, Moriau, Scheere, M^{me} Van Daele-Huys, M. Verbist. — M^{me} Copée-Gerbinet, MM. De Cooman, Deltenre, M^{me} Fontaine-Borquet, MM. Messinne, Vangraefschep, Vercauteren, Vinck, Wostyn. — Cooremans, D'haeseleer.

Zie :
26 (1950) : Wetsvoorstel.
90 (1950) en 208 (1950-1951) : Amendementen.

Voir :
26 (1950) : Proposition de loi.
90 (1950) et 208 (1950-1951) : Amendements.

3° Er bestaat op 't ogenblik het praenuptiaal sparen dat door velen van ons niet naar waarde geschat wordt, maar dat elk jaar groter sommen samen brengt. Kijken we even naar volgende cijfers :

3° Il existe, en ce moment, un système d'épargne pré-nuptiale que beaucoup d'entre nous n'apprécient pas à sa juste valeur, mais qui réunit d'année à année des sommes de plus en plus importantes. Voyons un peu les chiffres ci-dessous :

Nationale verenigingen Groupements nationaux	Geslacht — Sexe	Aantal aangeslotenen — Nombre d'affiliés				
		1947	1948	1949	1950	1951
1. Socialistische. — <i>Socialistes.</i>	Mannen. — <i>Hommes</i> ...	---	6,591	11,070	13,222	15,329
	Mannen. — <i>Hommes</i> ...	4,225	9,023	14,567	16,320	20,517
2. Christelijke. — <i>Chrétiens.</i>	Mannen. — <i>Hommes</i> ...	---	4,517	6,630	8,418	10,891
	Mannen. — <i>Hommes</i> ...	1,041	3,605	5,719	6,985	8,693
3.	Mannen. — <i>Hommes</i> ...	---	1,356	1,934	2,263	2,745
	Vrouwen. — <i>Femmes</i> ...	---	1,095	1,652	2,016	2,365
4.	Vrouwen. — <i>Femmes</i> ...	---	52	446	591	640
	Vrouwen. — <i>Femmes</i> ...	---	62	400	499	540
5. Liberale. — <i>Libéraux.</i>	Vrouwen. — <i>Femmes</i> ...	---	293	448	611	876
	Vrouwen. — <i>Femmes</i> ...	---	298	408	523	741

GESTORTE BEDRAGEN.

MONTANTS VERSÉS.

1. Socialistische. — <i>Socialisten.</i>	281,700	5,050,370	8,672,990	11,149,380	14,500,540
2. Christelijke. — <i>Chrétiens.</i>	95,960	3,072,110	5,544,349	7,324,575	9,368,857
3.	—	783,890	1,719,910	2,085,510	2,548,310
4.	—	42,920	362,065	520,345	615,890
5. Liberale. — <i>Libéraux.</i>	—	255,230	341,425	473,320	649,370

Op de gespaarde som krijgt elke spaarder samen met de interest, 30 % toelage. Het is toch veel aangenamer te sparen dan een som te ontvangen, die men achteraf toch weer moet teruggeven.

4° Er is een wetsontwerp ter studie op het Ministerie van Economische Zaken met het oog op gemakkelijke aankoop op krediet. De Heer Minister is er van overtuigd dat dit wetsontwerp en het praenuptiaal sparen samen een voldoende gevende oplossing daarstelt.

Hierna ontspon zich een levendige discussie, niet zozeer over het wetsvoorstel zelf, meer over het principe dat er aan de grondslag van ligt. Een lid gaf als zijn mening te kennen dat men wel zijn best deed de jonggehuwden in de mogelijkheid te stellen zich een huis aan te schaffen, maar dat het ook bemeubeld dient te worden. Waarom op een huis een lening geven en niet voor meubels die even noodzakelijk zijn? Hij meende dat vele huwelijken jaren uitgesteld worden omdat er geen middelen voorhanden zijn om zich het noodzakelijke van te schaffen.

Hierop deed de Heer Minister opmerken dat de gemiddelde ouderdom der huwendes merklijk lager was dan enige jaren terug. Een vergelijking tussen een huis en meubels gaat niet op. Een huis behoudt zijn waarde, meubels daarentegen bieden geen waarborg.

Verschillende leden kwamen nog tussen in hoger genoemde zin. Andere wensten het sparen te zien toenemen.

Sur le montant épargné, chaque épargnant reçoit, outre l'intérêt, une subvention de 30 %. Il est bien plus agréable d'épargner que de recevoir une somme qu'il faudra tout de même restituer par après.

4° Un projet de loi relatif aux facilités d'achat à crédit est à l'étude au Ministère des Affaires Économiques. M. le Ministre est persuadé que ce projet ainsi que l'épargne pré-nuptiale constitueront une solution satisfaisante.

Une discussion très animée a eu lieu ensuite, non pas tant sur la proposition de loi elle-même que sur le principe qui se trouve à sa base. Un commissaire estima que l'on mettait tout en œuvre pour permettre aux jeunes mariés d'acquiescer une maison, mais celle-ci doit également être meublée. Pourquoi accorder un prêt pour une maison et non pour le mobilier qui est tout aussi nécessaire? D'après lui, de nombreux mariages doivent être retardés durant des années parce que les moyens d'acquiescer l'indispensable font défaut.

M. le Ministre fait observer que l'âge moyen des mariés a notablement baissé depuis quelques années. La comparaison entre une maison et des meubles n'est pas pertinente. La maison conserve sa valeur tandis que des meubles n'offrent aucune garantie.

Plusieurs membres s'exprimèrent dans le même sens. D'autres voudraient voir l'épargne prendre une plus grande

Het is een gelukkig initiatief ons volk weer te leren sparen, om het zo de gelegenheid te geven zelf bij te dragen tot de volledige uitbouw van eigen geluk. Daarbij ligt er steeds een gevaar in leningen, zelfs wanneer deze toegestaan worden tegen kleine interest.

Zou er ook geen gevaar bestaan dat het initiatief van de huisvrouw lam gelegd wordt? De inrichting van het huis is toch de taak van de vrouw. Laat haar dat doen op haar manier. Elk interieur dient zijn eigen cachet te behouden. Men en kinderen kunnen of mogen niet tevreden zijn met een huis en daarin meubelen. Zij hebben recht op een werkelijke thuis.

Iedereen is akkoord om te zeggen dat het moeilijke jaren zijn in het begin van het huwelijk, maar ik meen er te durven aan toevoegen dat de jaren wanneer de 4 of 5 kinderen schoolgaand zijn, toch nog veel moeilijker zijn.

Een volgend lid vestigde de aandacht van de commissie op drie schaduwzijden van dit wetsvoorstel.

1° Een van economisch-sociale aard :

Spreker wenst voor niemand onder te doen in de vreugde om de sociale evolutie. Na elke oorlog maakt de sociale vooruitgang een geweldige sprong. De maatschappelijke zekerheid is een goed, op voorwaarde dat de morele krachten niet teloor gaan. Nu blijkt het wel dat het dekken van alle risico's in het leven, de jeugd niet meer vooruitziende maakt. Er zal een grote krachtsinspanning nodig zijn om die zedelijke kracht bij de jeugd te ontwikkelen. Het voor-huwelijkssparen is daartoe een middel, terwijl het voorstel daartoe niet bijdraagt.

2° Nadeel van economisch-financiële aard :

Wanneer de regering krediet geeft voor het bouwen, dan heeft zij een stevige waarborg : het gebouw. Maar welke waarde heeft, na gebruik, nog het huisraad? Waar is dan de waarborg van de Staat?

3° Nadeel van financiële aard :

Spreker meent dat het niet wettelijk is een nieuwe vorm van belasting in te voeren, bij gelegenheid van een wet. Vooral voor wat betreft een bepaalde bestemming te geven aan die belasting.

Daarna werd het wetsvoorstel ter stemming gelegd. Het werd verworpen met 11 tegen 10 stemmen.

Dit verslag werd goedgekeurd met 8 tegen 5 stemmen.

De Voorzitter.
M. PHILIPPART.

De verslaggeefster.
Germaine CRAEYBECKX-ORIJ.

extension. On ne peut que louer les initiatives visant à réinculquer l'esprit d'épargne à notre peuple, pour lui permettre ainsi de contribuer lui-même au plein développement de son bien-être. D'ailleurs, emprunter est toujours dangereux, même si les prêts sont consentis à un intérêt réduit.

En outre, ne risque-t-on pas de paralyser l'esprit d'initiative de la ménagère? Car enfin, c'est la mission de la femme que d'arranger sa maison. Qu'on la laisse donc faire à sa guise. Chaque intérieur doit conserver son aspect particulier. Le mari et les enfants ne peuvent se contenter d'une maison meublée. Ils ont droit à un vrai foyer.

On s'accorde à reconnaître les difficultés des premières années de mariage, mais je crois pouvoir ajouter que bien plus difficiles encore sont les années pendant lesquelles le ménage comptera 4 ou 5 enfants en âge d'école.

Un autre membre attire l'attention de la Commission sur trois inconvénients de la présente proposition de loi.

1° Inconvénient d'ordre économique-social :

Autant que quiconque, le membre se réjouit de l'évolution sociale. Au lendemain de chaque guerre, le progrès social fait un formidable bond. La sécurité sociale est un bienfait, à la condition que ne se perdent pas les valeurs morales. Or, il semble bien qu'à mieux couvrir tous les aléas de l'existence, on rende la jeunesse moins prévoyante. Il faudra un gros effort pour développer cette vertu morale chez notre jeunesse. C'est à quoi tend l'épargne pré-nuptiale, alors que la proposition dont nous sommes saisis n'y contribue point.

2° Inconvénient d'ordre économique-financier :

Lorsque le Gouvernement accorde des crédits à la construction, il possède une solide garantie : l'immeuble lui-même. Mais quelle est la valeur du mobilier, après usage? En quoi consiste alors la garantie de l'État?

3° Inconvénient d'ordre financier :

Le membre estime illégale l'instauration d'une nouvelle forme d'impôt à la faveur d'une loi, surtout en donnant à cet impôt une affectation déterminée.

La proposition de loi a été ensuite mise aux voix. Elle a été rejetée par 11 voix contre 10.

Le présent rapport a été approuvé par 8 voix contre 5.

Le Président.
M. PHILIPPART.

Le Rapporteur.
Germaine CRAEYBECKX-ORIJ.